

مه‌رگی ژان فرانسوا ریگیل

به‌رگریکاره گه‌وره‌کهی سیاسی ته‌مه‌ریکی له‌ فه‌ره‌نسا

هاشم صالح

و، جه‌مال پیره

زۆر له‌ روناکبیرانی عه‌ره‌ب گوی له‌ ناوه‌کانی لویس ئالتوسیر، می‌شال فۆکۆ ژیل دولۆزو رۆلان بارت، ژاک دیریدا... ده‌گرن به‌لام هیچکامیان گوی له‌ ناوی ژان فرانسوا ریگیل ناگرن، فه‌یله‌سوف و تیۆریستی سیاسی لیبرالی که‌ دوینی (واته‌ 2006/5/19، وه‌رگێر) له‌ ته‌مه‌نی هه‌شتاو دوو سالی‌دا کۆچی دوایی کرد راستیه‌که‌ی ته‌م پیاوه‌ ته‌نانه‌ت له‌ خودی فه‌ره‌نسا‌شدا که‌سیکی خۆشه‌ویست نه‌بوو چونکه‌ فه‌ره‌نسییه‌کان له‌وه‌ ناگه‌ن که‌ چۆن ده‌کری روناکبیریکی گه‌وره‌ هه‌بی و ناچه‌پیش بی‌ت! له‌مه‌ش زیاتر پیاویک "به‌رگ سوور" وه‌ک که‌ ده‌وتری به‌هۆی به‌رگری و پالپشتی خۆی له‌ سیستمی لیبرالی سه‌رمایه‌داری و له‌سه‌رووی هه‌مووشیا‌نه‌وه‌ ولاته‌ یه‌ک‌گرتوه‌کانی ته‌مه‌ریکا، له‌م بواره‌شدا جگه‌ له‌ ریمۆن ئارۆن، سو‌سیۆلۆژیستی ناودارو هاو‌پیتی سه‌سه‌ختی ژان پۆل سارته‌ر هیچ که‌سیکی تر له‌م ناچی، به‌دریژایی شه‌ری سارد ئارۆن و ریگیل و که‌میکی تر له‌ روناکبیرانی فه‌ره‌نسا له‌ خه‌نده‌قی سه‌ربازگه‌ی ئیمپریالی ته‌مه‌ریکی‌دا بوون و له‌به‌رامبه‌ر سه‌ربازگه‌ی سو‌سیالیستی سو‌قی‌تیدا وه‌ستا‌بوونه‌وه‌، له‌به‌ر ته‌مه‌ به‌ دريژایی نزیکه‌ی 50 ساڵ به‌ر نه‌فه‌رتی ئایدیۆلۆژی هه‌ردوو دنیا که‌وتبوون، نه‌هه‌سانه‌وه‌ یا هه‌ناسه‌ی خۆشیان هه‌لنه‌کێشا ته‌نها له‌ دوا‌ی روخانی یه‌کی‌تی سو‌قی‌ت و سه‌ره‌جم ئایدیۆلۆژیا چه‌پ‌گه‌ره‌ کۆمۆنیسته‌کانه‌وه‌ نه‌بی، ته‌و کاته‌ی که‌ سومعه‌ی چه‌پی فه‌ره‌نسی تا ئاستیکی زۆر کال ببوه‌وه‌، له‌سه‌رووی هه‌مووشیا‌نه‌وه‌ خودی سارته‌ر، ئاشکراش بوو که‌ سارته‌ر ده‌یگوت: هه‌ر که‌سیک له‌گه‌ل پارته‌ی کۆمۆنیستدا نه‌بی، سه‌گه‌! ته‌مه‌یان له‌سه‌رده‌می شه‌ری سارد دا بوو، له‌ رووی فیکرییه‌وه‌ هه‌له‌یه‌ک بوو، ته‌وکاته‌ مملانی‌تی ئایدیۆلۆژی نیوان هه‌ردوو سه‌ربازگه‌ له‌وپه‌ری توندیدا‌بوو تا سه‌ربازگه‌ی "شه‌ر" به‌سه‌ر سه‌ربازگه‌ی "خیر" سه‌رکه‌وت یا سه‌ربازگه‌ی لیبرالی خۆرتا‌وایی به‌سه‌ر سه‌ربازگه‌ی سو‌سیالیستی خۆره‌ه‌لاتی ته‌گه‌ر هه‌مان زا‌راوه‌کانی چه‌پی فه‌ره‌نسی وه‌ر‌ب‌گ‌رین، به‌لام و‌ی‌پ‌رای سه‌رکه‌وتنی سه‌ربازگه‌ی سه‌رمایه‌داری به‌ پێچه‌وانه‌ی بۆچون و پێش‌بینیه‌کانی روناکبیره‌ چه‌پ‌گه‌راکان هه‌ندیکیان ده‌ستیان به‌م دروشمه‌وه‌ گرتبوو: ته‌گه‌ر له‌گه‌ل سارته‌ردا هه‌له‌ بیت چاک‌تره‌ وه‌ک له‌وه‌ی که‌ له‌گه‌ل ئارۆن (یاخود له‌گه‌ل ژان فرانسوا ریگیل) راست بیت، بۆچی؟ چونکه‌ سارته‌ر ته‌گه‌ر له‌سه‌ر ئاستی ژیا‌نی که‌سیی خۆشیدا بی‌ت نوینه‌رایه‌تی ته‌ری‌جیه‌ت و که‌ره‌می حاته‌می ده‌کرد، تا‌کو پارهی نیو گه‌رفانه‌که‌ی بۆ خه‌لک‌انیکی پێویست بوو جا چ نووسه‌ره‌ نوێکان بووبن ته‌وانه‌ی که‌ کێشه‌ی داراییان هه‌بوو یاخود خه‌لکی ئاسایی ته‌مه‌ش کرده‌وه‌یه‌کی مرۆیه‌وه‌ ناکری مه‌ترسی بۆ سه‌ر

روناكبيرى راسترەوى فەرەنسى ھەيئەت، بەلام جگە لە مەسەلە كەسىيەكەيخۆيدا، سارتەر بەھەموو توانايەكەيەو تەكەل بە سەربازگەي گەلي جەزائير بوو ئەو كاتەي شەري ئازادى نىشتىمانى دژ بە داگيركارىي فەرەنسى سەريھەلدا، بەم بۆنەيەشەو چەندىن جار رووبەروى مەترسى لەناوچون بوو تەو، دەكرى بلىين كە ريمون ئارون بە پىچەوانەي زۆربەي روناكبيرە راسترەو فەرەنسىيەكان ئەوكاتە بۆ ئەمە لەگەل راي سارتەردا بوون، دواتر وپراي "كوپري ئايدىلۆژيى" لەوەي كە تايبەت بوو بە يەكيتى سۆفیت ياخود سەربازگەي سۆسياليسى، سارتەر ھەولتى مەريى شايستەي ھەبوو كە لە بەرژەوہەندى چەوساوەو ھەزاراندا بوو لەھەركويەك بووبن، ئەو لەبەرامبەر ستمو زۆرليكرەندا ئىجگار ھەستىار بوو، بەردەوام لايەنگري بەرژەوہەندى بەسەردازالبوان بوو نەك زالبووكان، ھەر لەبەر ئەمەش بوو بۆرژوازيەتي فەرەنسىيەو بەگشتىي سەرمایەدارىي خۆرئاوا رەتسانكرەوہو ئەميش بەلای سەربازگەكەي تردا شكايەو، بەلام ھەلەي ھەرە گەورەي سارتەر ئەو بوو كە تەنھا خالىكى پۆزەتيقى لەسەربازگەي لىرالدا نەئەيىنى! كە ئەمەش ھەلەيەكە ھەموومان ئەوكاتەي كە لە يەك ئاراستەوہ تەكەل بە سياست دەين تىدەكەوينو لەبەرامبەر روئىاي ئاراستەكانى تردا كوپر دەين، لەويشەوہ كيشمانى فيكرىي خۆمان لەدەستدەدەينو ناتوانين سەرجەم لايەنەكانى واقيعيش بيىنين، ئەمە ھەلەي سەرجەم سياسىيەكان بوو با نەلئين سەرجەم تەكۆشەرەكان، بەلام ئايا دەكرى حاشايى بكەينو لە سەختى تەكەلئى مومارەسەو مەملەتدا بين؟ لىرەدا جياوازي لە نيوان كەسىيە فيكرو كەسىيە سياسيدا بەدەردەكەويت، لەھەندى چركەساتدا سارتەر جياوازي لەنيوانياندا نەدەكرد، بىگومان لەكۆتايى ژيانيدا ئەم ھەلوئىستەي خۆي گۆري، بەلام لەپاش لەدەستچوونى كاتدا. خۆشەختانە كارە ئەدەبييەو فەلسەفيەكانى لەدەردەكەويت، لەھەندى سياسىيەكانيدا ھەر مانەو، ژان فرانسوا ريگيل بەر لە مردنى لە دوا كتيبەكەي "شيتبوون بە دژايەتيكرەنى ئەمەريكا" ھۆكارى رەتكردنەوہي ئەمەريكاي لە فەرەنسادا روونكرەوتەو، كە ريك بۆ سەردەمى شەري ساردو كۆنترۆلى ئايدىلۆژيى چەپگەرايى ھەرزەكار ياخود رووكەشانەي گۆرەپانى روناكبيرى فەرەنسى دەباتەو، ھەرەھا بۆ راسترەوى توندروى فەرەنسى دەگەرپىنتەوہ كە رابەري بەرەي نەتەوہي "ژان ماري لۆپين" سەركردايەتي دەكرد، ئەو كەسەي كە لە ئەمەريكا بىتاگا نەبوو گەر ريبەرايەتي خۆي لە ئەوروپا كيشايەوہ ريبەرايەتي خۆرئاوا_ لە كيشوہري ئەوروپا كە بەدرىژايى سەدەكانى رابردو بەسەر تەواوي جىھاندا زالبوو، پىدەچوو لۆپينو دەورو بەرەكەي بە لىدانەكەي 11ى سىپتىمبەر خۆشحالبووبنو بگرە بە نەيتى پىكيشيان بۆھەلدا بى!. كەواتە لىرەداپەيوەندىيەك لە نيوان راسترەوى توندروو چەپرەوي توندرودا دەبيىن، يان با بلىين ئەوان دژايەتيكرەنى ئەمەريكا كۆي كروونەتەوہ ھۆكارەكانيشيان تەواو جياوازن، چەپ رقى لىيەتي چونكە گەورەترين ولائتى سەرمایەدارىي جىھانەو راستيش دژى ئەمەريكا بوو چونكە ئىرەيىيان پىدەبرد لە ھىزو دەولتەمەندىي لەبەرئەوہي رۆلى فەرەنساى لە جىھاندا پەراويزخست و اى كرد كە بىي بە ھىزىكى مامناوہندى پاش ئەوہي كە لە رابردوودا ھىزىكى گەورەي جىھانىي بوو.

ژان فرانسوا ریگیل به دريژايي هیله که بهرگری له ئەمەریکا دەکرد بەشەری عیراقیشەو، بیانوو کەیشی بۆ ئەم مەسەلەیه بەم شێوەیهی خوارووه بوو: ملیۆنه‌ها کەسی ئەوروپی دابەزینە سەر شەقام و له پیناو ئاشتیدا خۆ پيشاندانیان سازدا! ئەمە له مەدریدو رۆماو پاریس... بەلام ئایا سەدام حوسین بوو بە پالەوانی ئاشتی تا له پیناویدا خۆپيشاندان ساز بکریت؟ ئایا ئەوان نازانن که هاوکاری یه‌کێ له گه‌وره‌ترین دیکتاتۆری خۆیناوی جیهان ده‌کەن؟ ئایا سەدام به‌دریژايي ماوه‌ی فەرمانرەوايه‌تی خۆی په‌لاماری خه‌لكه‌که‌ی و دراوسێکانی نه‌ه‌دا؟ بۆچی لیڤه‌دا بۆش بکوژو تاوانباریکه‌و سەدامیش که‌سیکی راستگۆ؟ ئەم چه‌واشه‌یی راگه‌یانده‌ له‌کوێهات؟

پاشان ریگیل زۆر به‌ توندی ئەرکه‌که‌ ده‌خاته ئەستۆی روناکبیرانی فەرهنسی ئەوانه‌ی که له‌ هه‌ولێ هینانه‌وه‌ی پاساوی لیڤانه‌که‌ی 11ی سێپتیمبه‌ردا بوون به‌ پشتبەستن به‌و گوته‌یه‌ی که ده‌لێ: "ئەوه‌ی (با) بچینی، گه‌رده‌لول ده‌دووریت‌ه‌وه‌" ئەوان سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەمەریکیان به‌به‌رپرسیاری رفته‌ستوربوونی جیهانی سیه‌ه‌میان له‌به‌رامبه‌ر ئەمەریکا داناوه‌، ریگیل به‌چه‌ند پرسیارێک وه‌لامیان ده‌داته‌وه‌و ده‌لێ: ئایا ئەنجام‌ده‌رانی 11ی سێپتیمبه‌ر هه‌ژارو ئازارچه‌شتوانی دنیا بوون؟ ئایا بنلادن یه‌کێ له‌هه‌ره‌ ده‌وله‌مهنده‌کان نییه‌؟ له‌راستیدا تیرۆریسته‌ فنده‌میئتالیسته‌کان له‌به‌رامبه‌ر مۆدیرنیته‌ی شارستانیدا دل‌رهن، چونکه‌ یه‌کسانی ده‌خاته‌ نێوان ژنو و پیاوو دان به‌ پلورالیزمی ئایینی و لیڤوردیه‌یدا ده‌نیت و پێ له‌سه‌ر ئازادییه‌ مه‌ده‌نی و فەردیه‌کاندا داده‌گریت و باوه‌ری به‌ دیموکراسی و مافی مرۆف‌ه‌یه‌، ئەم شتانه‌ له‌دیدێ ئەماندا وه‌ک کوفریک ده‌بینرین و پیناویه‌ که‌ پێویسته‌ له‌ناو بڕین، له‌به‌ر ئەمه‌بوو ئەمەریکا به‌ر هیرشی ئەوان که‌وت، نه‌ک له‌به‌ر هۆکاری تر. ره‌نگه‌ ئەو قسه‌یه‌ی ئەو تا ئاستیکێ زۆر راست بێ به‌لام مەسەله‌ی فەله‌ستین و هه‌له‌کانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەمەریکا به‌دریژايي نیو سه‌ده‌ له‌بیرده‌کات، هه‌روه‌ک ئەوه‌یشی له‌یادچوووه‌ که‌ ئەو جیهانگیریه‌ی ئەمرۆکه‌ ئەمەریکا ربه‌راهه‌تی ده‌کات تاكو ئیستا نه‌یتوانیوه‌ بارودۆخی گه‌لانی هه‌ژار چاکتر بکات ئەوانه‌ی که له‌سه‌ر لیواری برسیتی و مه‌رگ دان، به‌تایبه‌ت له‌ ئەفهریقاو ئاسیا و ئەمەریکای لاتینی زۆر نزیک له‌ ئەمەریکا، لیڤه‌وه‌ راسته‌وه‌یتی ژان فرانسوا ریگیل و مه‌یله‌ سه‌رمایه‌داریه‌که‌ی به‌ده‌رده‌که‌وت که‌ به‌دریژايي ته‌مه‌نی لیڤه‌ جیا نه‌بووه‌.....

رۆژنامه‌ی "الشرق الاوسط" ژماره‌ 10035.... 2006/5/20